



# Portable 15.6"/17.3" Touch Monitor 4K UHD ALU

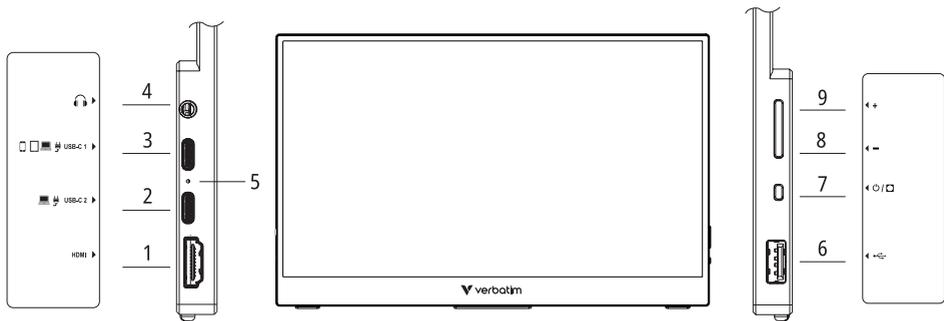
Quick Start Guide

PN 32238 / 32239

EN



## How it works



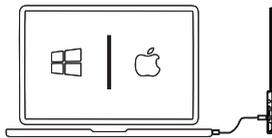
1. HDMI port
2. USB-C2 port (computers / power supply)\*
3. USB-C1 port (computers / phones/tablets / power supply)\*
4. Headphone socket (jack)
5. LED indicator light
6. USB-A 2.0 port
7. Power / Menu button
8. - Button
9. + Button

\* For optimal performance, we recommend connecting your notebook to USB-C2. USB-C1 is intended for use with mobile devices like smartphones or tablets. If you attach your notebook to USB-C1, it may not provide full brightness. To ensure full brightness when using USB-C1, please connect the power supply.

For a direct USB-C connection, a USB-C to USB-C cable with a minimum transfer rate of 10 Gbit/s (USB 3.2 Gen 2x1) is required. Lower-spec cables do not support video signal transmission. Compatible options include Thunderbolt 3, Thunderbolt 4, or USB4 cables.

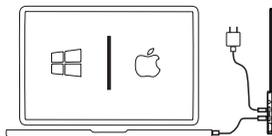
## How to connect

### 1. Laptop or PC with USB-C\*\*



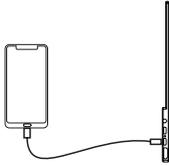
1. Connect the USB-C cable to the USB-C2 port on the monitor and the USB-C port of your computer.

**Optional:** If power is not sufficient using USB-C2 port on the display, switch to USB-C1 which is designed for low power devices or attach the included power supply.



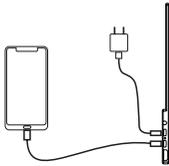
## 2. Mobile devices with USB-C\*\* (mobile phone / tablet)

(Not all devices are supported)



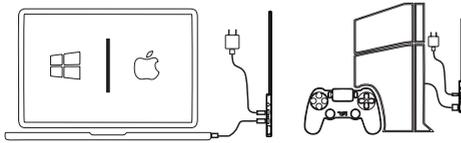
1. Connect the USB-C cable to the USB-C1 port on the monitor and the USB-C port of your mobile device.

**Optional:** If power is not sufficient, attach the included power supply.



**\*\*IMPORTANT:** Ensure your device has a USB-C port supporting DisplayPort Alt Mode and power delivery.

## 3. Devices with HDMI no touch function (additional power supply required (included))



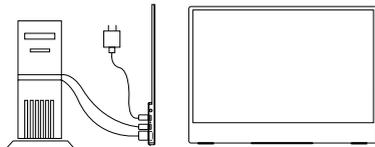
1. Connect the HDMI cable to the HDMI port on the monitor and the HDMI port of your device.
2. Connect the power supply to the monitor.

### Remarks:

1. For iPhones with lightning connector you need an additional adapter (not included).
2. Touchscreen function is not supported by iOS/iPadOS.

## 4. Devices with HDMI with touch function

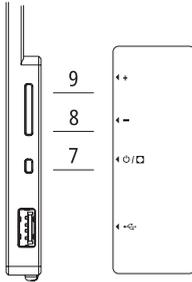
(additional power supply (included) and additional USB-A to USB-C cable required (not included))



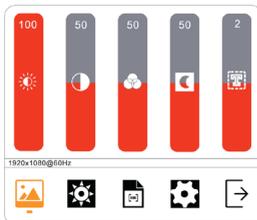
1. Connect the HDMI cable to the HDMI port on the monitor and the HDMI port of your device.
2. Connect USB-A to USB-C cable to your computer and monitor.
3. Connect the power supply to the monitor.

**Important:** Always connect the data cable prior to the power cable otherwise the touch function will not work.

# Key operation



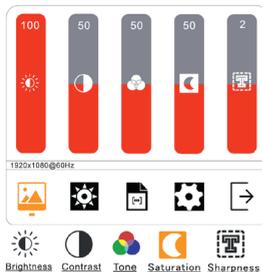
- Power ON/OFF:**  
 Hold power/menu button (7) to turn monitor on or off (monitor will automatically turn on when connected).
- Volume:**  
 Press + / - (9 or 8) to adjust the volume.
- Brightness:**  
 Hold + / - (9 or 8) to adjust the brightness.
- On-Screen Menu:**  
 Press power/menu button (7) to switch to the on-screen menu.



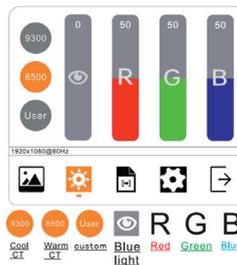
- Switch between options:**  
 Press + or - (9 or 8) to switch between options, the selection will be highlighted. To select an option press the power/menu button (7).
- Return to previous:**  
 Hold - (8) to return to previous menu.

## On-Screen Menu

### 1. Picture



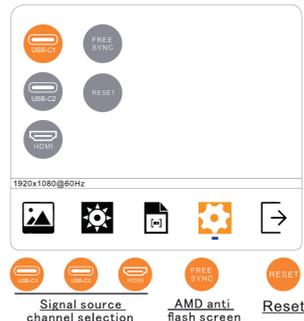
### 2. Colour



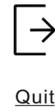
### 3. Mode



### 4. Other Settings



### 5. Exit Menu



## Specifications

Product number:	32238	32239
Size:	15.6 inch	17.3 inch
Contrast (Typical):	1000:1	1200:1
Brightness (Typical):	350 cd/m <sup>2</sup>	400 cd/m <sup>2</sup>
Resolution (H x V):	3840 x 2160	
Aspect ratio:	16:9	
View angles LR,UD (CR>10):	H 178°/ V 178°(Min)	
Touchscreen:	Capacitive touch panel	
Multi touch:	10 points	
Display colours:	16.7 M colours	
Input 1:	USB-C x 2 (Full-featured USB-C)	
Input 2:	Standard HDMI (1.4) x 1	
Input/Output:	USB-A 2.0 x 1	
Output:	3.5 mm audio jack port x 1; integrated speaker 1W (8Ω) x 2	
Dimensions (approx.) (WxHxD):	357.1 mm x 215 mm x 6/12 mm	400 mm x 248 mm x 8/13.5 mm
Net weight (approx.):	1230 g	1640 g
Supports:	HDR, FreeSync	
Frame material:	Aluminium	

## Safety

---

1. The user should consider the placement position of the monitor, otherwise the panel may reflect the surrounding light and cause interference.
2. Use the original power adapter to avoid electrical damage.
3. Keep the monitor dry and do not use near water or in damp environments.
4. Clean only with a dry cloth. Do not use solvents or petroleum-based fluids.
5. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
6. Unplug the monitor during lightning storms or when unused for long periods of time.
7. Refer all servicing to qualified personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as when liquid has been spilled or it has been exposed to rain or moisture, it does not operate normally or has been dropped.
8. Do not remove the covers, doing so could be dangerous and may invalidate the product's warranty. Only qualified personnel should service this monitor.

### Warning:

If the monitor is not used, adjusted or controlled according to the instructions, it may cause electric shock, short circuit or mechanical hazard.

## Verbatim Limited Warranty Terms

---

Verbatim warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of 2 years from date of purchase. This warranty excludes batteries.

If this product is found to be defective within the warranty period, it will be replaced at no cost to you. You may return it with your original cash register receipt to the place of purchase or contact Verbatim.

Product replacement is your sole remedy under this warranty, and this warranty does not apply to normal wear or to damage resulting from abnormal use, misuse, abuse, neglect or accident, or to any incompatibility or poor performance due to the specific computer software or hardware used.

VERBATIM WILL NOT BE LIABLE FOR DATA LOSS OR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES, HOWEVER CAUSED, FOR BREACH OF WARRANTIES OR OTHERWISE.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state or country to country.

## Note

---

Verbatim may at any time revise the content of this user guide without further notice.

## Rights

---

Copyright © 2025 Verbatim. No part of this document may be reproduced in any form or by any means, for any purpose, without the express written permission of Verbatim. All rights reserved. All other brands and product names referenced herein are property of their respective owners.

## WEEE Notice

---

The Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), which entered into force as European law on 13th February 2003, resulted in a major change in the treatment of electrical equipment at end-of-life.



The WEEE logo (shown at the left) on the product or on its box indicates that this product must not be disposed of or dumped with your other household waste. For more information about electronic and electrical waste equipment disposal, recovery, and collection points, contact your local municipal household waste disposal service or shop from where you purchased the equipment.

## Assurance of Compliance

Brand:	Verbatim
Product Category:	Portable Monitor
Product Name:	32238 Portable 15.6" Touch Monitor 4K UHD ALU 32239 Portable 17.3" Touch Monitor 4K UHD ALU

### CE Declaration of Conformity

The objects of the declaration are in compliance with the requirements set out in the Council Directive on the Approximation of the Laws of the Member States.

#### Directives:

Electromagnetic Compatibility:	2014/30/EU
Low Voltage Protection:	2014/35/EU
RoHS Directive:	2011/65/EU
Annex II:	2015/863/EU

#### Test standards:

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020  
 EN 55035:2017+A11:2020  
 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021  
 EN 61000-3-3:20213+A2:2021  
 IEC 62368-1:2018  
 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

### RoHS Compliance

The products are in compliance with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 18 December 2006, on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS) and its amendments. Substances of Very High Concern (SVHC) including 247 substances contained in Candidate List of January 21st, 2025, are not present in this product range above permitted levels.

#### Substance restriction:

Cadmium and its compounds (Cd)	0,01%
Mercury and its compounds (Hg)	0,1%
Lead and its compounds (Pb)	0,1%
Hexavalent Chromium and its compounds (Cr6+)	0,1%
Polybrominated Biphenyls (PBB)	0,1%
Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)	0,1%
Bis (2-ethylhexyl) phthalate (DEHP)	0,1%
Benzyl butyl phthalate (BBP)	0,1%
Dibutyl phthalate (DBP)	0,1%
Diisobutyl phthalate (DIBP)	0,1%

This declaration is the responsibility of the manufacturer.

Hussin Diraki Vice President Operations & QA; Eschborn, January 22nd, 2025

## Technical Support and Documentation

- (EN) To download the user manual, access frequently asked questions or contact the Verbatim support team, please go to – [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).
- (F) Pour télécharger le manuel d'utilisation, accéder aux questions fréquemment posées ou contacter l'équipe d'assistance Verbatim, veuillez vous rendre sur – [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).
- (DE) Um die Betriebsanleitung herunterzuladen, auf häufig gestellte Fragen zuzugreifen oder das Verbatim-Supportteam zu kontaktieren, gehen Sie bitte auf – [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).
- (NL) Om de gebruikershandleiding te downloaden, veelgestelde vragen te raadplegen of contact op te nemen met het Verbatim-ondersteuningsteam, gaat u naar – [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).
- (IT) Per scaricare il manuale utente, vedere le risposte alle domande più frequenti o contattare il team di Assistenza Verbatim, visita la pagina – [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).
- (ES) Para descargar el manual de usuario, acceder a las preguntas más frecuentes o ponerse en contacto con el equipo de asistencia de Verbatim, visite – [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).
- (PT) Para descarregar o manual do utilizador, aceder às perguntas mais frequentes ou contactar a equipa de apoio Verbatim, por favor vá a – [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).
- (PL) Aby pobrać instrukcję obsługi, uzyskać odpowiedzi na często zadawane pytania lub skontaktować się z zespołem pomocy technicznej, proszę przejść na stronę [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).
- (RU) Чтобы загрузить руководство пользователя, ознакомиться с часто задаваемыми вопросами или связаться со службой поддержки Verbatim, перейдите по адресу – [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).
- (CZ) Chcete-li si stáhnout uživatelskou příručku, získat přístup k často kladeným otázkám nebo kontaktovat tým podpory společnosti Verbatim, přejděte na stránku – [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).
- (HU) A felhasználói kézikönyv letöltéséhez, a gyakran ismételt kérdések eléréséhez vagy a Verbatim ügyfélszolgálatával való kapcsolatfelvételhez kérjük, látogasson el a [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support) weboldalra.
- (HR/SR) Za preuzimanje korisničkog priručnika, pristupite često postavljanim pitanjima ili kontaktirajte Verbatim tim za podršku, idite na – [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).
- (SK) Ak si chcete stiahnuť používateľskú príručku, získať prístup k často kladeným otázkam alebo kontaktovať tím podpory spoločnosti Verbatim, prejdite na – [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).
- (RO) Pentru a descărca manualul de utilizare, pentru a accesa întrebările frecvente sau pentru a contacta echipa de asistență Verbatim, vă rugăm să accesați – [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).
- (TR) Kullanım kılavuzunu indirmek, sık sorulan sorulara erişmek veya Verbatim destek ekibiyle iletişime geçmek için lütfen şu adrese gidin – [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).
- (TC) 需下載產品使用手冊、發生常見問題解答或聯繫 Verbatim 的支援團隊，請登入 – [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).
- (SC) 需下載產品使用手冊、發生常見問題解答或聯繫 Verbatim 的支援團隊，請登入 – [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).
- (KO) 사용 설명서를 다운로드하거나 자주 묻는 질문에 액세스하거나 Verbatim 지원 팀에 문의하려면 [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support)로 이동하십시오.
- (JP) ユーザーマニュアルのダウンロード、よくある質問へのアクセス、Verbatim サポートチームへのお問い合わせは、- [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support) をご覧ください。

 **www.verbatim.com**

EUROPE/MIDDLE EAST/AFRICA: Verbatim GmbH, Düsseldorfer Straße 13, 65760 Eschborn, Germany

AMERICAS: USA Verbatim Americas LLC, Charlotte, NC 28262

AUSTRALIA/ NEW ZEALAND: Verbatim Australia Pty Ltd, Unit 6, 450 Princes Highway, Noble Park, Victoria, 3174 Australia

ASIA: Verbatim Hong Kong Ltd, Unit 1101-02, 11/F, Energy Plaza, No. 92 Granville Road, Tsimshatsui East, Kowloon, Hong Kong

JAPAN: Verbatim Japan LTD., 2-15-4 Kandatsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0048, Japan



# Moniteur tactile portable 15,6" / 17,3" 4K UHD ALU

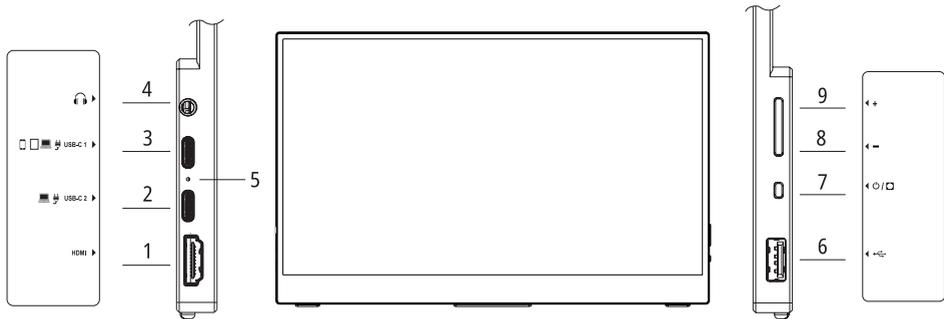
Guide de démarrage rapide

PN 32238 / 32239

FR



## Comment ça marche



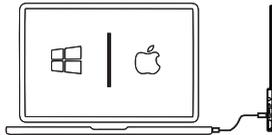
1. Port HDMI
2. Port USB-C2 (ordinateurs / alimentation)\*
3. Port USB-C1 (ordinateurs / téléphones / tablettes / alimentation)\*
4. Prise pour casque d'écoute (jack)
5. Témoin lumineux LED
6. Port USB-A 2.0
7. Bouton d'alimentation / de menu
8. Bouton -
9. Bouton +

\* Pour des performances optimales, nous recommandons de connecter votre ordinateur portable au port USB-C 2. Le port USB-C 1 est destiné à être utilisé avec des appareils mobiles tels que des smartphones ou des tablettes. Si vous connectez votre ordinateur portable au port USB-C 1, il se peut qu'il ne fournisse pas une luminosité complète. Pour garantir une luminosité totale lors de l'utilisation de l'écran, veuillez connecter l'alimentation électrique.

Pour une connexion USB-C directe, un câble USB-C à USB-C avec un taux de transfert minimum de 10 Gbit/s (USB 3.2 Gen 2x1) est nécessaire. Les câbles de spécifications inférieures ne prennent pas en charge la transmission de signaux vidéo. Les options compatibles comprennent les câbles Thunderbolt 3, Thunderbolt 4 ou USB4.

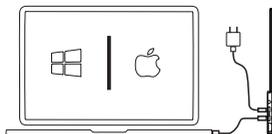
## Comment se connecter

### 1. Ordinateur portable ou PC avec USB-C\*\*



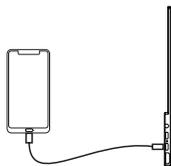
1. Connectez le câble USB-C au port USB-C2 du moniteur et au port USB-C de votre ordinateur.

**Factultatif :** Si le port USB-C2 de l'écran n'est pas suffisamment alimenté, passez au port USB-C1, conçu pour les appareils à faible consommation d'énergie, ou branchez le bloc d'alimentation fourni.



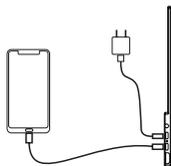
## 2. Appareils mobiles avec USB-C\*\* (téléphone portable / tablette)

(Tous les appareils ne sont pas pris en charge)



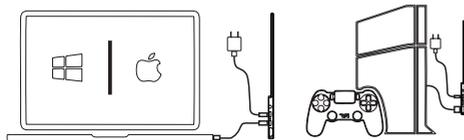
1. Connectez le câble USB-C au port USB-C1 du moniteur et au port USB-C de votre appareil mobile.

**Facultatif :** Si l'alimentation n'est pas suffisante, branchez le bloc d'alimentation fourni.



**\*\*IMPORTANT :** Assurez-vous que votre appareil dispose d'un port USB-C prenant en charge le mode DisplayPort Alt et une source d'énergie.

## 3. Appareils avec HDMI (alimentation supplémentaire requise (incluse))



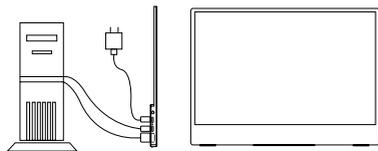
1. Connectez le câble HDMI au port HDMI du moniteur et au port HDMI de votre appareil.
2. Branchez l'alimentation électrique au moniteur.

### Remarques :

1. Pour les iPhones avec connecteur Lightning, vous avez besoin d'un adaptateur supplémentaire (non inclus).
2. La fonction d'écran tactile n'est pas prise en charge par iOS/iPadOS.

## 4. Appareils dotés d'une interface HDMI avec fonction tactile

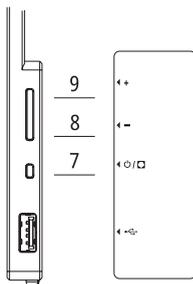
(alimentation électrique supplémentaire (incluse) et câble USB-A à USB-C supplémentaire requis (non inclus).



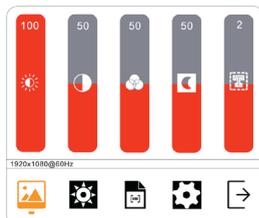
1. Connectez le câble HDMI au port HDMI du moniteur et au port HDMI de votre appareil.
2. Connectez le câble USB-A à USB-C à votre ordinateur et à votre moniteur.
3. Connectez l'alimentation au moniteur.

**Important:** Branchez toujours le câble de données avant le câble d'alimentation, sinon la fonction tactile ne fonctionnera pas.

# Fonctionnement des touches



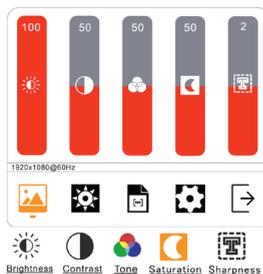
- **Alimentation ON/OFF :**  
Maintenez le bouton d'alimentation/menu (7) enfoncé pour allumer ou éteindre le moniteur (le moniteur s'allume automatiquement lorsqu'il est connecté).
- **Volume :**  
Appuyez sur + / - (9 ou 8) pour régler le volume.
- **Luminosité :**  
Maintenez la touche + / - (9 ou 8) enfoncée pour régler la luminosité.
- **Menu à l'écran :**  
Appuyez sur la touche alimentation/menu (7) pour passer au menu à l'écran.



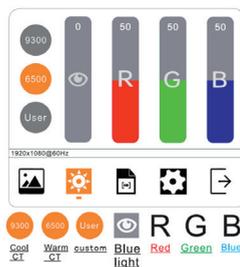
- **Passage d'une option à l'autre :**  
Appuyez sur + ou - (9 ou 8) pour passer d'une option à l'autre, la sélection sera mise en évidence. Pour sélectionner une option, appuyez sur la touche Marche/Menu (7).
- **Retour au menu précédent :**  
Maintenez la touche - (8) enfoncée pour revenir au menu précédent.

## Menu à l'écran

### 1. Image



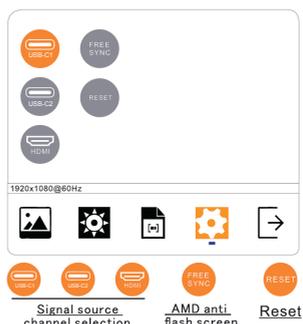
### 2. Couleur



### 3. Mode



### 4. Autres paramètres



### 5. Menu de sortie



## Spécifications

Numéro de produit :	32238	32239
Taille:	15,6 pouces	17,3 pouces
Luminosité (typique) :	1000 : 1	1200 : 1
Brightness (Typical) :	350 cd/m <sup>2</sup>	400 cd/m <sup>2</sup>
Résolution (H x V) :	3840 x 2160	
Rapport d'aspect :	16 : 9	
Angles de vue LR,UD (CR>10) :	H 178° / V 178°(Min)	
Écran tactile :	Panneau tactile capacitif	
Multi-touch :	10 points	
Couleurs d'affichage :	16,7 millions de couleurs	
Entrée 1:	USB-C x 2 (USB-C complet)	
Entrée 2:	Standard HDMI (1.4) x 1	
Entrée/Sortie :	USB-A 2.0 x 1	
Sortie :	Port jack audio 3,5 mm x 1 ; haut-parleur intégré 1W (8Ω) x 2	
Dimensions (env.) (LxHxP) :	357,1 mm x 215 mm x 6/12 mm	400 mm x 248 mm x 8/13,5 mm
Poids net (env.) :	1230 g	1640 g
Supports:	HDR, FreeSync	
Matériau du cadre :	Aluminium	

## Sécurité

---

1. L'utilisateur doit tenir compte de la position d'installation du moniteur, sinon le panneau peut refléter la lumière environnante et provoquer des interférences.
2. Utilisez l'adaptateur d'alimentation d'origine pour éviter tout dommage électrique.
3. Gardez le moniteur au sec et ne l'utilisez pas à proximité de l'eau ou dans des environnements humides.
4. Nettoyez le moniteur uniquement avec un chiffon sec. N'utilisez pas de solvants ou de liquides à base de pétrole.
5. N'utilisez que les accessoires spécifiés par le fabricant.
6. Débranchez le moniteur en cas d'orage ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
7. Confiez l'entretien de l'appareil à un personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple lorsqu'un liquide a été renversé ou qu'il a été exposé à la pluie ou à l'humidité, qu'il ne fonctionne pas normalement ou qu'il est tombé.
8. Ne retirez pas les couvercles, cela pourrait être dangereux et annuler la garantie du produit. L'entretien de ce moniteur doit être effectué uniquement par du personnel qualifié.

### Avertissement :

Si le moniteur n'est pas utilisé, réglé ou contrôlé conformément aux instructions, il peut provoquer un choc électrique, un court-circuit ou un risque mécanique.

## Conditions de la garantie limitée de Verbatim

---

Verbatim garantit que ce produit est exempt de tout défaut de matériel et de fabrication pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie exclut les piles.

Si ce produit s'avère défectueux pendant la période de garantie, il sera remplacé gratuitement. Vous pouvez le renvoyer avec votre ticket de caisse original au lieu d'achat ou contacter Verbatim.

Le remplacement du produit est votre seul recours dans le cadre de cette garantie, qui ne s'applique pas à l'usure normale ou aux dommages résultant d'une utilisation anormale, d'une mauvaise utilisation, d'un abus, d'une négligence ou d'un accident, ni à une incompatibilité ou à des performances médiocres dues au logiciel ou au matériel informatique spécifique utilisé.

VERBATIM NE SERA PAS RESPONSABLE DE LA PERTE DE DONNÉES OU DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE, CONSÉCUTIF OU SPÉCIAL, QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE, POUR VIOLATION DES GARANTIES OU AUTRE.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre ou d'un pays à l'autre.

## Remarque

---

Verbatim peut à tout moment réviser le contenu de ce guide de l'utilisateur sans préavis.

## Droits

---

Copyright© 2025 Verbatim. Aucune partie de ce document ne peut être reproduite sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, à quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite expresse de Verbatim. Tous les droits sont réservés. Toutes les autres marques et noms de produits mentionnés dans le présent document sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

## Avis DEEE

La directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), entrée en vigueur en tant que loi européenne le 13 février 2003, a entraîné un changement majeur dans le traitement des équipements électriques en fin de vie.



Le logo DEEE (ci-contre) apposé sur le produit ou sur sa boîte indique que ce produit ne doit pas être éliminé ou mis en décharge avec les autres déchets ménagers. Pour plus d'informations sur l'élimination, la récupération et les points de collecte des déchets électroniques et électriques, veuillez contacter votre service municipal d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté l'équipement.

## Triman (uniquement pour la France)



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, éliminez-les séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



## Assurance de Conformité

Marque :

Verbatim

Catégorie du produit :

Moniteurs portables

Nom du produit:

32238 Moniteur tactile portable Verbatim 15,6" 4K UHD ALU  
32239 Moniteur tactile portable Verbatim 17,3" 4K UHD ALU

### Déclaration de conformité CE

Verbatim déclare par la présente que la gamme de produits Verbatim est conforme aux exigences essentielles des directives suivantes :

#### Directives:

Compatibilité électromagnétique :

2014/30/EU

Protection basse tension :

2014/35/EU

Directive ROHS :

2011/65/EU

Annex II :

2015/863/EU

#### Normes de test :

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020

EN 55035:2017+A11:2020

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:20213+A2:2021

IEC 62368-1:2018

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

## Conformité ROHS

Ce produit satisfait aux exigences de la directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil du 18 décembre 2006 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS) et ses modifications ultérieures. Les substances extrêmement préoccupantes (SVHC), notamment les 247 substances contenues dans la liste des substances préoccupantes du 21 janvier 2025, sont présentes dans ce produit dans la limite des seuils autorisés.

### Restriction de la substance :

Cadmium et ses composés (Cd)	0,01%
Mercuré et ses composés (Hg)	0,1%
Plomb et ses composés (Pb)	0,1%
Chrome hexavalent et ses composés (Cr6+)	0,1%
Biphényles polybromés (PBB)	0,1%
Ethers diphenyliques polybromés (PBDE)	0,1%
Phtalate de bis (2-ethylhexyl) (DEHP)	0,1%
Phtalate de benzyle et de butyle (BBP)	0,1%
Phtalate de dibutyle (DBP)	0,1%
Phtalate de diisobutyle (DIBP)	0,1%

Cette déclaration de conformité relève de la responsabilité du fabricant.



Hussin Diraki Vice President Operations & QA ; Eschborn, 22 janvier 2025

## Support technique et la documentation

- ⑤ Pour télécharger le manuel d'utilisation, accéder aux questions fréquemment posées ou contacter l'équipe d'assistance Verbatim, veuillez vous rendre sur – [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).

 **verbatim** [www.verbatim.com](http://www.verbatim.com)

EUROPE/MIDDLE EAST/AFRICA: Verbatim GmbH, Düsseldorf StraÙe 13, 65760 Eschborn, Germany

AMERICAS: USA Verbatim Americas LLC. Charlotte, NC 28262

AUSTRALIA/ NEW ZEALAND: Verbatim Australia Pty Ltd, Unit 6, 450 Princes Highway, Noble Park, Victoria, 3174 Australia

ASIA: Verbatim Hong Kong Ltd, Unit 1101-02, 11/F, Energy Plaza, No. 92 Granville Road, Tsimshatsui East, Kowloon, Hong Kong

JAPAN: Verbatim Japan LTD., 2-15-4 Kandatsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0048, Japan



# Tragbarer 15,6"/17,3" Touch Monitor 4K UHD ALU

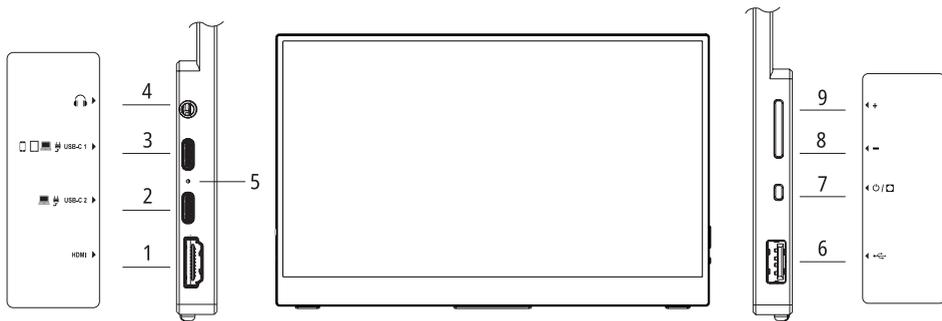
Schnellstartanleitung

PN 32238 / 32239

DE



## So funktioniert es



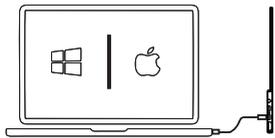
1. HDMI-Anschluss
2. USB-C2-Anschluss (Computer/Netzteil)\*
3. USB-C1-Anschluss (Computer / Telefone / Tablets / Netzteile)\*
4. Kopfhörerbuchse (Klinke)
5. LED-Anzeigeleuchte
6. USB-A 2.0-Anschluss
7. Power-/Menü-Taste
8. - Taste
9. + Taste

\* Für eine optimale Leistung empfehlen wir, Ihr Notebook an USB-C2 anzuschließen. USB-C1 ist für die Verwendung mit mobilen Geräten wie Smartphones oder Tablets vorgesehen. Wenn Sie Ihr Notebook an USB-C1 anschließen, bietet es möglicherweise nicht die volle Helligkeit. Um die volle Helligkeit bei Verwendung von USB-C1 zu gewährleisten, schließen Sie bitte das Netzteil an.

Für eine direkte USB-C-Verbindung ist ein USB-C-auf-USB-C-Kabel mit einer Mindestübertragungsrate von 10 Gbit/s (USB 3.2 Gen 2x1) erforderlich. Kabel mit geringerer Spezifikation unterstützen die Übertragung von Videosignalen nicht. Zu den kompatiblen Optionen gehören Thunderbolt 3, Thunderbolt 4 oder USB4-Kabel.

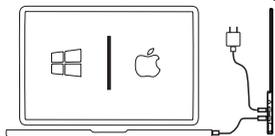
## Verbinden

### 1. Laptop oder PC mit USB-C\*\*



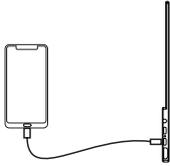
1. Schließen Sie das USB-C-Kabel an den USB-C2-Anschluss des Monitors und an den USB-C Anschluss des Ihres Computers.

**Optional:** Wenn die Stromversorgung über den USB-C2-Anschluss des Bildschirms nicht ausreicht, wechseln Sie zu USB-C1, das für Geräte mit geringem Stromverbrauch ausgelegt ist, oder schließen Sie das mitgelieferte Netzteil an.



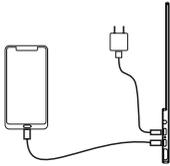
## 2. Mobile Geräte mit USB-C\*\* (Mobiltelefon / Tablet)

(Nicht alle Geräte werden unterstützt)



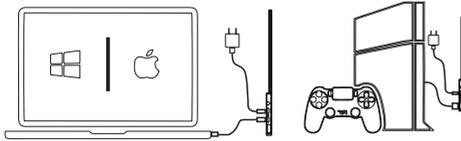
1. Schließen Sie das USB-C-Kabel an den USB-C1-Anschluss des Monitors und an den USB-C-Anschluss Ihres mobilen Geräts.

**Optional:** Wenn die Stromversorgung nicht ausreichend ist, schließen Sie das mitgelieferte Netzteil an.



**\*\*WICHTIG:** Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät über einen USB-C-Anschluss verfügt, der den DisplayPort Alt Mode und die Stromversorgung unterstützt.

## 3. Geräte mit HDMI ohne Touch-Funktion (zusätzliches Netzteil erforderlich (im Lieferumfang enthalten))



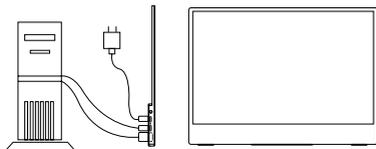
1. Schließen Sie das HDMI-Kabel an den HDMI-Anschluss des Monitors und an den HDMI-Anschluss Ihres Geräts an.
2. Schließen Sie das Netzteil an den Monitor an.

### Anmerkungen:

1. Für iPhones mit Lightning-Anschluss benötigen Sie einen zusätzlichen Adapter (nicht im Lieferumfang enthalten).
2. Die Touchscreen-Funktion wird von iOS/iPadOS nicht unterstützt.

## 4. Geräte mit HDMI mit Touch-Funktion

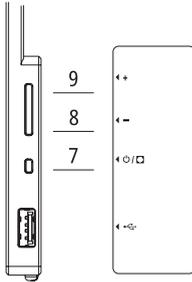
(zusätzliches Netzteil (im Lieferumfang enthalten) und zusätzliches USB-A zu USB-C Kabel erforderlich (nicht im Lieferumfang enthalten))



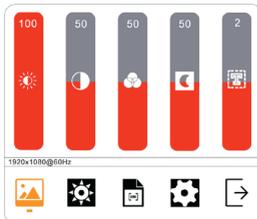
1. Schließen Sie das HDMI-Kabel an den HDMI-Anschluss des Monitors und an den HDMI-Anschluss Ihres Geräts an.
2. Verbinden Sie das USB-A- mit dem USB-C-Kabel mit Ihrem Computer und dem Monitor.
3. Schließen Sie das Netzteil an den Monitor an.

**Wichtig:** Schließen Sie das Datenkabel immer vor dem Netzkabel an, sonst funktioniert die Touch-Funktion nicht.

# Tastenbedienung



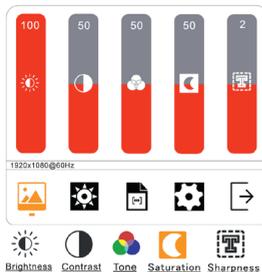
- **Strom EIN/AUS:**  
Halten Sie die Netz-/Menütaste (7) gedrückt, um den Monitor ein- oder auszuschalten (der Monitor schaltet sich automatisch wenn er angeschlossen ist).
- **Lautstärke:**  
Drücken Sie + / - (9 oder 8), um die Lautstärke einzustellen.
- **Helligkeit:**  
Halten Sie + / - (9 oder 8) gedrückt, um die Helligkeit einzustellen.
- **Bildschirmmenü:**  
Drücken Sie die Power-/Menütaste (7), um zum Bildschirmmenü zu wechseln.



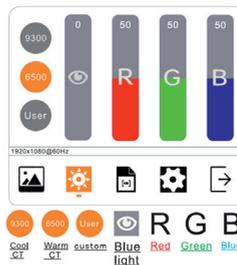
- **Zwischen den Optionen wechseln:**  
Drücken Sie + oder - (9 oder 8), um zwischen den Optionen zu wechseln; die Auswahl wird hervorgehoben. Um eine Option auszuwählen, drücken Sie die Power-/Menütaste (7).
- **Zurück zum vorherigen Menü:**  
Halten Sie - (8) gedrückt, um zum vorherigen Menü zurückzukehren.

## Bildschirmmenü

### 1. Bild



### 2. Farbe



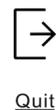
### 3. Modus



### 4. Andere Einstellungen



### 5. Ausgang Menü



## Spezifikationen

Produkt Nummer:	32238	32239
Größe:	15,6 Zoll	17,3 Zoll
Kontrast (typisch):	1000:1	1200:1
Helligkeit (typisch):	350 cd/m <sup>2</sup>	400 cd/m <sup>2</sup>
Auflösung (H x V):	3840 x 2160	
Bildseitenverhältnis:	16:9	
Blickwinkel LR,UD (CR>10):	H 178° / V 178°(Min)	
Touchscreen:	Kapazitives Touchpanel	
Multi touch:	10 Punkte	
Display-Farben:	16,7 Mio Farben	
Eingang 1:	USB-C x 2 (USB-C mit vollem Funktionsumfang)	
Eingang 2:	Standard HDMI (1.4) x 1	
Eingang/Ausgang:	USB-A 2.0 x 1	
Ausgang:	3,5-mm-Audioklinkenanschluss x 1; integrierter Lautsprecher 1 W (8Ω) x 2	
Abmessungen (ca.) (BxHxT):	357,1 mm x 215 mm x 6/12 mm	400 mm x 248 mm x 8/13,5 mm
Nettogewicht (ca.):	1230 g	1640 g
Unterstützt:	HDR, FreeSync	
Material des Rahmens:	Aluminium	

## Sicherheit

---

1. Der Benutzer sollte die Aufstellungsposition des Monitors berücksichtigen, da das Panel sonst das Umgebungslicht reflektieren und Störungen verursachen kann.
2. Verwenden Sie das Originalnetzteil, um elektrische Schäden zu vermeiden.
3. Halten Sie den Monitor trocken und verwenden Sie ihn nicht in der Nähe von Wasser oder in feuchten Umgebungen.
4. Reinigen Sie ihn nur mit einem trockenen Tuch. Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder Flüssigkeiten auf Petroleumbasis.
5. Verwenden Sie nur die vom Hersteller angegebenen Zubehörteile.
6. Trennen Sie den Monitor bei Gewitter oder wenn er längere Zeit nicht benutzt wird vom Stromnetz.
7. Überlassen Sie alle Wartungsarbeiten qualifiziertem Personal. Eine Wartung ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, z. B. wenn Flüssigkeiten verschüttet wurden oder es Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, es nicht normal funktioniert oder fallen gelassen wurde.
8. Entfernen Sie nicht die Abdeckungen, da dies gefährlich sein könnte und die Garantie des Geräts ungültig machen könnte. Dieser Monitor darf nur von qualifiziertem Personal gewartet werden.

### Warnung:

Wenn der Monitor nicht gemäß den Anweisungen verwendet, eingestellt oder kontrolliert wird, kann es zu einem elektrischen Schlag, Kurzschluss oder einer mechanischen Gefahr kommen.

## Eingeschränkte Verbatim-Garantiebedingungen

---

Durch diese Garantie gewährleistet Verbatim, dass die Produkte für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem Kaufdatum frei von Materialfehlern und Fehlern in der Herstellung sind. Batterien sind von dieser Gewährleistung ausgeschlossen.

Wenn sich dieses Produkt innerhalb des Gewährleistungszeitraums als fehlerhaft erweist, wird es kostenfrei ersetzt. Sie müssen dort, wo Sie das Produkt gekauft haben, den Originalkassenbeleg vorlegen oder Verbatim kontaktieren. Die einzige gemäß dieser Gewährleistung zu leistende Entschädigung ist der Ersatz des Produkts. Diese Gewährleistung gilt nicht im Fall von normalem Verschleiß oder Schäden durch missbräuchliche Verwendung, Fahrlässigkeit oder Unfall, oder Inkompatibilität oder schlechte Leistung aufgrund der verwendeten Computersoftware oder -hardware.

VERBATIM HAFTET KEINESFALLS FÜR VERSEHENTLICHE, FOLGE- ODER BESONDERE SCHÄDEN INFOLGE EINES VERSTOSSES GEGEN DIE GARANTIEVERPFLICHTUNGEN NOCH AUS ANDEREN GRÜNDEN.

Diese Gewährleistung gewährt Ihnen bestimmte Rechte. Möglicherweise verfügen Sie über weitere Rechte, die von Land zu Land variieren.

## Hinweis

---

Verbatim ist dazu berechtigt, den Inhalt dieses Benutzerhandbuchs jederzeit ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

## Rechte

---

Copyright© 2025 Verbatim. Kein Teil dieses Dokuments darf ohne die ausdrückliche schriftliche Genehmigung Verbatims in irgendeiner Form und unter Einsatz irgendwelcher Mittel für irgendeinen Zweck vervielfältigt werden. Alle Rechte vorbehalten. Alle weiteren hierin referenzierten Marken und Produktnamen sind im Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.

## WEEE-Hinweis

Die Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE), die als europäisches Gesetz am 13. Februar 2003 in Kraft getreten ist, hat die Behandlung von Elektrogeräten am Ende ihres Lebenszyklus grundlegend verändert.



Das WEEE-Logo (siehe links) auf dem Produkt oder auf der Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden darf. Weitere Informationen über die Entsorgung, Verwertung und Sammelstellen für elektronische und elektrische Altgeräte erhalten Sie und Sammelstellen erhalten Sie bei Ihrem örtlichen kommunalen Entsorgungsdienst oder bei dem Geschäft, in dem Sie das Gerät gekauft haben.

## Versicherung zur Einhaltung der gesetzlichen Vorschriften

Marke:	Verbatim
Product Category:	Tragbare Monitore
Product Name:	32238 Tragbarer 15,6" Touch Monitor 4K UHD ALU 32239 Tragbarer 17,3" Touch Monitor 4K UHD ALU

### CE-Konformitätserklärung

Die genannten Produkte der Erklärung stehen im Einklang mit den Anforderungen der Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten:

#### Richtlinie:

Elektromagnetische Verträglichkeit:	2014/30/EU
Niederspannungsschutz:	2014/35/EU
ROHS-Richtlinie:	2011/65/EU
Anhang II:	2015/863/EU

#### Prüfnormen:

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020  
EN 55035:2017+A11:2020  
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021  
EN 61000-3-3:20213+A2:2021  
IEC 62368-1:2018  
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

#### Einhaltung der RoHS-Richtlinie

Diese Produkte entsprechen der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Dezember 2006 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS) und deren Änderungen. Besonders besorgniserregende Stoffe (SVHC), einschließlich der 247 Stoffe der Kandidatenliste vom 21. Januar 2025, sind in diesem Produktsortiment nicht über den zulässigen Schwellenwerten enthalten.

#### Stoff-Beschränkungen:

Cadmium und seine Verbindungen (Cd)	0,01%
Quecksilber und seine Verbindungen (Hg)	0,1%
Blei und seine Verbindungen (Pb)	0,1%
Sechswertiges Chrom und seine Verbindungen (Cr6+)	0,1%
Polybromierte Biphenyle (PBB)	0,1%
Polybromierte Diphenylether (PBDE)	0,1%
Bis (2-ethylhexyl) phthalat (DEHP)	0,1%
Benzylbutylphthalat (BBP)	0,1%
Dibutylphthalat (DBP)	0,1%
Diisobutylphthalat (DIBP)	0,1%

Die Deklaration liegt in der Verantwortung des Hersteller.

*H. Diraki*

Hussin Diraki Vice President Operations & QA; Eschborn, 22. Januar 2025

## Technischer Support und Dokumentation

---

© Um die Betriebsanleitung herunterzuladen, auf häufig gestellte Fragen zuzugreifen oder das Verbatim-Supportteam zu kontaktieren, gehen Sie bitte auf – [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).

 **verbatim** [www.verbatim.com](http://www.verbatim.com)

EUROPE/MIDDLE EAST/AFRICA: Verbatim GmbH, Düsseldorf StraÙe 13, 65760 Eschborn, Germany

AMERICAS: USA Verbatim Americas LLC. Charlotte, NC 28262

AUSTRALIA/ NEW ZEALAND: Verbatim Australia Pty Ltd, Unit 6, 450 Princes Highway, Noble Park, Victoria, 3174 Australia

ASIA: Verbatim Hong Kong Ltd, Unit 1101-02, 11/F, Energy Plaza, No. 92 Granville Road, Tsimshatsui East, Kowloon, Hong Kong

JAPAN: Verbatim Japan LTD., 2-15-4 Kandatsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0048, Japan



# 可攜式 15.6 吋/17.3 吋 觸控螢幕 4K UHD ALU

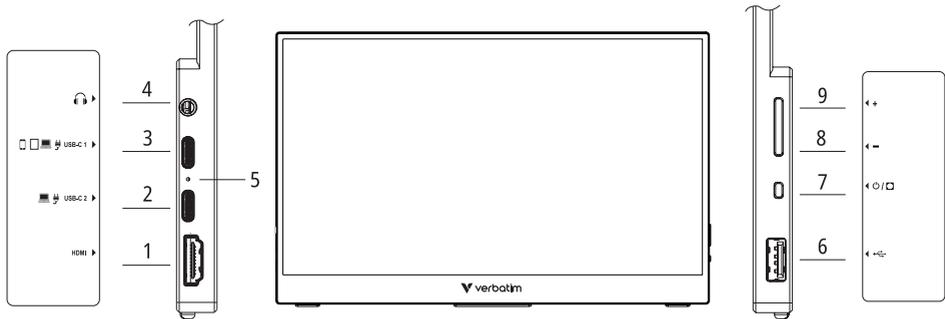
快速入門指南

PN 32238 / 32239

TC



## 如何運作



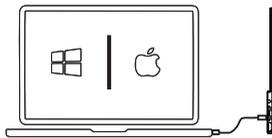
1. HDMI 連接埠
2. USB-C2 連接埠 (電腦 / 電源供應器)\*
3. USB-C1 連接埠 (電腦/手機/平板電腦/電源供應器)\*
4. 耳機插座 (插孔)
5. LED 指示燈
6. USB-A 2.0 連接埠
7. 電源 / 功能表按鈕
8. - 按鈕
9. + 按鈕

\* 為達到最佳效能，建議將筆記型電腦連接至 USB-C2。USB-C1 適用於智慧型手機或平板電腦等行動裝置。如果您將筆記型電腦可能無法提供完整亮度。若要確保在使用 USB-C1 時，請連接電源。

要实现 USB-C 直接连接，需要使用传输速率至少为 10 Gbit/s (USB 3.2 Gen 2x1) 的 USB-C 至 USB-C 连接线。规格较低的电缆不支持视频信号传输。兼容的电缆包括 Thunderbolt 3、Thunderbolt 4 或 USB4 电缆。

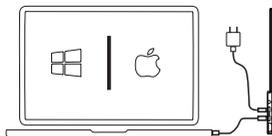
## 如何連接

### 1. 配備 USB-C\*\* 的筆記型電腦或 PC

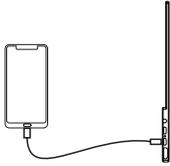


1. 將 USB-C 連接線連接至顯示器的 USB-C2 連接埠和電腦的 USB-C 連接埠。

**選購：**若使用顯示器上的 USB-C2 連接埠電力不足，請切換至專為低功率裝置設計的 USB-C1 連接埠，或安裝隨附的電源供應器。

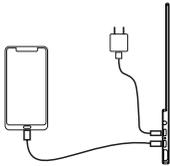


## 2. 配備 USB-C\*\* 的行動裝置 (行動電話 / 平板電腦) (並非所有裝置皆支援)



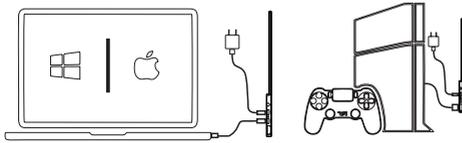
1. 將 USB-C 連接線連接至顯示器的 USB-C1 連接埠和行動裝置的 USB-C 連接埠。

**選購：**如果電力不足，請安裝隨附的電源供應器。



**\*\*重要：**請確認您的裝置擁有支援 DisplayPort Alt Mode 和電源傳輸的 USB-C 連接埠。

## 3. 具備 HDMI 無觸控功能的裝置 (需額外電源供應 (已包含))



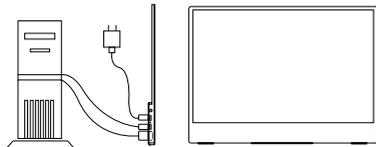
1. 將 HDMI 連接線連接至顯示器的 HDMI 連接埠和裝置的 HDMI 連接埠。
2. 將電源連接到顯示器。

**備註：**

1. 對於使用閃電連接器的 iPhone，您需要額外的轉接頭 (不包括)。
2. iOS/iPadOS 不支援觸控螢幕功能。

## 4. 具有觸控功能的 HDMI 裝置

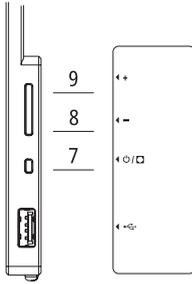
(需要額外的電源供應器 (已包含) 和額外的 USB-A 至 USB-C 連接線 (未包含))



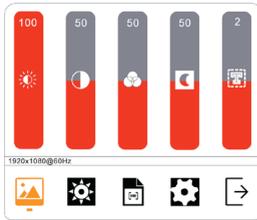
1. 將 HDMI 連接線連接至顯示器的 HDMI 連接埠和裝置的 HDMI 連接埠。
2. 將 USB-A 至 USB-C 連接線連接至電腦和顯示器。
3. 將電源連接到顯示器。

**重要事項：**請務必在連接電源線之前先連接資料傳輸線，否則觸控功能將無法運作。

# 按鍵操作



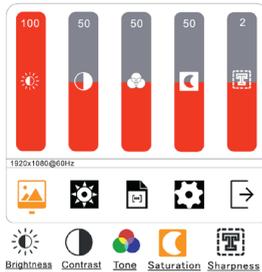
- **電源開啟/關閉:**  
按住電源 / 功能表按鈕 (7) 開啟或關閉顯示器 (連接顯示器時會自動開啟連接時會自動開啟)。
- **音量:**  
按 + / - (9 或 8) 調整音量。
- **亮度:**  
按住 + / - (9 或 8) 可調整亮度。
- **螢幕選單:**  
按下電源 / 功能表按鈕 (7) 切換到螢幕功能表。



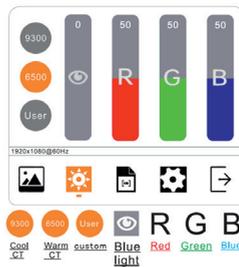
- **在選項之間切換:**  
按 + 或 - (9 或 8) 在選項之間切換, 選項會反白顯示。  
若要選擇選項, 請按下電源 / 功能表按鈕 (7)。
- **返回前一個:**  
按住 - (8) 可返回上一個功能表。

## 螢幕選單

### 1. 圖片



### 2. 顏色



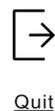
### 3. 模式



### 4. 其他設定



### 5. 退出功能表



## 規格

產品編號:	32238	32239
尺寸:	15.6 吋	17.3 吋
對比(典型):	1000:1	1200:1
亮度(典型值):	350 cd/m <sup>2</sup>	400 cd/m <sup>2</sup>
解析度(H x V):	3840 x 2160	
寬高比:	16:9	
檢視角度 LR,UD (CR>10):	H 178°/V 178°(Min)	
觸控螢幕:	電容式觸控面板	
多重觸控:	10 點數	
顯示顏色:	16.7 M 顏色	
輸入 1:	USB-C x 2 (全功能 USB-C)	
輸入 2:	標準 HDMI (1.4) x 1	
輸入/輸出:	USB-A 2.0 x 1	
輸出:	3.5mm 音訊插孔連接埠 x 1; 整合式喇叭 1W (8Ω) x 2	
尺寸(約)(WxHxD):	357.1 公釐 x 215 公釐 x 6/12 公釐	400 公釐 x 248 公釐 x 8/13.5 公釐
淨重(約):	1230 g	1640 g
支援:	HDR, FreeSync	
車架材質:	鋁	

## 安全

---

1. 使用者應考慮顯示器的擺放位置，否則面板可能會反射周圍的光線並造成干擾。
2. 請使用原廠電源轉接器，避免造成電器損壞。
3. 保持顯示器乾燥，請勿在水邊或潮濕環境中使用。
4. 僅使用乾布清潔。請勿使用溶劑或石油制成清潔劑。
5. 僅使用製造商指定的附件 / 配件。
6. 雷雨天氣或長時間不使用時，請拔掉顯示器的插頭。
7. 所有維修工作應交由合格人員進行。當設☒受到任何形式的損壞時，都需要進行維修，例如，當設☒被液體濺到、暴露在雨中或潮濕環境中、無法正常運作或掉落時。
8. 請勿拆卸產品，這樣做可能會很危險，並且可能會使產品保固失效。只有合格的人員才可以維修該顯示器。

### 警告：

如果未依照指示使用、調整或控制顯示器，可能會導致觸電、短路或機械危險。

## Verbatim有限保固條款

---

Verbatim 保證本產品自購買日起 2 年內不出現材料和工藝缺陷。此保固不包括電池。如果發現該產品在保固期內出現缺陷，我們將免費為您更換。您可以將產品與購買收據一起退回購買地點或聯絡 Verbatim。根據本保固條款，產品更換是您唯一的補償，本保固條款不適用於正常磨損或因異常使用、誤用、濫用、疏忽或事故造成的損壞，或因電腦軟體或硬體造成的任何不相容或所引至性能不佳的情況。VERBATIM 不對資料遺失或因任何違反保證或其他情況而引至的偶然、必然或特殊損害（無論如何造成）承擔責任。此保固賦予您特定的合法權利，並且您可能還擁有其他權利，但這因州或國家而異。

## 注意

---

Verbatim 可能隨時修改本使用者指南的內容，恕不另行通知。

## 權利

---

版權所有 © 2025 Verbatim。未經 Verbatim 明確書面許可，不得以任何形式或任何方式為任何目的複製本文件的任何部分。版權所有。本文提及的所有其他品牌和產品名稱均屬於其各自所有者的財產。

## 技術支援與文件

---

- Ⓒ 需下載產品使用手冊、發生常見問題解答或聯繫 Verbatim 的支援團隊，請登入 – [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).
- Ⓢ 需 下载产品使用手册、发生常见问题解答或联系 Verbatim 的支援团队，请登入 – [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).

 **verbatim** [www.verbatim.com](http://www.verbatim.com)

EUROPE/MIDDLE EAST/AFRICA: Verbatim GmbH, Düsseldorf StraÙe 13, 65760 Eschborn, Germany

AMERICAS: USA Verbatim Americas LLC. Charlotte, NC 28262

AUSTRALIA/ NEW ZEALAND: Verbatim Australia Pty Ltd, Unit 6, 450 Princes Highway, Noble Park, Victoria, 3174 Australia

ASIA: Verbatim Hong Kong Ltd, Unit 1101-02, 11/F, Energy Plaza, No. 92 Granville Road, Tsimshatsui East, Kowloon, Hong Kong

JAPAN: Verbatim Japan LTD., 2-15-4 Kandatsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0048, Japan